

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 53/2006/NQ-HĐND

*Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 26 tháng 9 năm 2006.*

## **NGHỊ QUYẾT**

**VỀ MIỄN NHIỆM HỘI THẨM NHÂN DÂN TÒA ÁN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH NHIỆM KỲ 2004 - 2009**

### **HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH KHÓA VII KỲ HỌP THỨ 8**

Căn cứ khoản 1 Điều 17 Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Xét đơn xin từ nhiệm Hội thẩm nhân dân Tòa án nhân dân thành phố Hồ Chí Minh của bà Trần Việt Anh;

Căn cứ kết quả biểu quyết của đại biểu Hội đồng nhân dân thành phố về miễn nhiệm Hội thẩm nhân dân Tòa án nhân dân thành phố Hồ Chí Minh nhiệm kỳ 2004 - 2009 đối với bà Trần Việt Anh,

### **QUYẾT NGHỊ:**

**Điều 1.** Chấp thuận cho bà Trần Việt Anh được miễn nhiệm Hội thẩm nhân dân Tòa án nhân dân thành phố Hồ Chí Minh nhiệm kỳ 2004 - 2009.

**Điều 2.** Thường trực Hội đồng nhân dân thành phố Hồ Chí Minh, Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam thành phố Hồ Chí Minh, Chánh án Tòa án nhân dân thành phố và bà Trần Việt Anh có trách nhiệm thi hành.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân thành phố Hồ Chí Minh khóa VII kỳ họp thứ 8 thông qua ngày 26 tháng 9 năm 2006./.

**CHỦ TỊCH**

**Phạm Phương Thảo**